VVV.

L.5371/1/V.

Conseil d'Etat — Raad van State
LEGISLATION
26 OCT 1956
coördinatie (1)

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 8e augustus 1956 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de "Medaille voor Sportverdienste", heeft de 10e augustus 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 8 août 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les conditions d'octroi de la "Médaille du Mérite Sportif", a donné le 10 août 1956 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs:	J. COYETTE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	G. HOLOYE, K. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	L. FREDERICQ, A. BERNARD,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	R. DECKMYN,	griffier. greffier.	

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H. LAHAYE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES. Le rapport a été présenté par M. LAHAYE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. DECKMYN.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. COYETTE.